

Zeitschrift: Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

Herausgeber: geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und
Landmanagement

Band: 113 (2015)

Heft: 11

Rubrik: Persönliches = Personalia

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pensionierung Jörg Amsler

Fachbereichsleiter Meliorationen,
Stv. Leiter DB Direktzahlungen und
Ländliche Entwicklung

Lieber Jörg

Es fällt uns allen nicht ganz leicht, Dir heute Adé zu sagen. Du hast ganz tiefe Spuren in diesem Amt gezogen und die Schweizer Landwirtschaft und Landschaft geprägt.

Du bist eine der amtsältesten Personen beim BLW. 35 Jahre hast Du als Dipl. Kulturingenieur hier gewirkt, zuerst als Wissenschaftlicher Mitarbeiter und Experte im Meliorationsbereich, dann als Chef Sektion Bodenverbesserung, dann als Fachbereichsleiter Meliorationen, ab 2008 warst Du Stv. Leiter des Direktionsbereichs Direktzahlungen und Ländliche Entwicklung und des Fachbereichs Ländliche Entwicklung und die letzten beiden Jahre wieder Fachbereichsleiter Meliorationen. Mit Deiner Person sind ganz klare Kennzeichen und Merkmale hervorzuheben:

Die hohe Kompetenz und viel Wissen: Jörg gilt noch als der Kulturingenieur «alte Schule» schlechthin. «Alt» verdient hier Respekt: Der Begriff «Kultur» hatte einen sehr umfassenden Charakter; nicht nur «cultiver» im Sinne von technischen Verbesserungen und Prozessen, wie Melioration, Bewässerungswirtschaft, landwirtschaftlicher Wegebau, Natur-, Landschafts- und Umweltschutz oder das Recycling, die Abfallwirtschaft usw.

Hier spielten noch die Entwicklungen der Gesellschaft mit ihrer Geschichte, dem Brauch-

tum, der Tradition, dem Rechtssystem eine Rolle. Kurzum alles, was die Ethnologen erforschen und zu Recht den Anspruch als eine interdisziplinäre Grund- oder Leitwissenschaft in sich tragen, hast Du hier mit Deinem Wirken entfaltet. Dies verdient hohe Anerkennung, Respekt und Dank.

Guter Überblick und enorme Erfahrung: Du hast die gegenseitigen Abhängigkeiten und Beeinflussungen gesellschaftlicher Systeme wahrgenommen und dies in Deine Arbeiten einfließen lassen. Du hattest damit diesen differenzierten und kritischen Blick und Überblick. Mit Deinem langjährigen Wirken hast Du Dir einen enormen Erfahrungsschatz verschafft. Aus diesem durften wir alle schöpfen. Ich spreche nicht nur von technischen, administrativen Belangen – es waren auch Deine politische Einschätzung und Beurteilungen, die uns gangbare Wege zeigten.

Deine Zuverlässigkeit und Freundlichkeit, das sind meines Erachtens Markenzeichen von Dir. Da gab es nie zu spät eingereichte oder gar liegengelassene Unterlagen. Sie waren nicht nur pünktlich; sie trugen auch immer eine hohe Qualität.

Dein sorgfältiger Führungsstil und Dein gepflegter Umgang mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern war uns immer Beispiel – ich hoffe, dass wir dies auch nach Deinem Abgang weiterleben werden.

Hier all Dein Wirken abzubilden, vermag ich persönlich kaum. Dennoch gibt es Themen und Dossiers, die erwähnt werden müssen, weil Du sie über all die Jahre geprägt, bear-

Jörgs Anekdoten (kleiner Auszug)

Wasserversorgungsprojekt Berner oder Neuenburger Jura: Da sich die Quelle in Frankreich befand, brauchte es einen Staatsvertrag. Es musste explizit erwähnt werden, dass nur Wasser (und kein Alkohol) durch die Leitung fließen darf.

Besichtigung von agrotouristischen Projekten mit parlamentarischer Delegation im Südtirol (Januar 2005): Wir starten bei Dunkelheit um 07:00 Uhr mit dem Kleinbus in Bern. Auf der A1 im Mittelland wird es langsam hell, es herrscht aber dicker Nebel. Da sag ich: «Schade, dass man nichts mehr sieht!». Daraufhin die Präsidentin der UREK-N NR Marty-Kälin zu ARE-Direktor und Genosse Rumley: «Gut hat es Nebel, so sieht man die Sauereien nicht, die ihr hier angerichtet habt!»

SBB: Treffen im Rest. Löwenberg zur Revision des Eisenbahngesetzes (neu sind die Landumlegungen statt Enteignungen ein Thema): Alle Eingeladenen, ausser die SBB-Vertreter, waren pünktlich in Murten und warteten. Die SBB-Vertreter vertrauten ihrem neuen Siemens Stellwerk in Luzern nicht und kamen mit dem Auto. – Sie blieben 3/4 Std. im Stau stecken!

Aus einem technischen Bericht:

Güterweg Flüematt, Unterlangenegg BE: «Bauschwierigkeiten: Altlasten wie Velohänger, Plastik, Wellblech, Waschmaschinen, Öfeli, Pneus etc. aus der Geländemulde mussten als Sondermüll entsorgt werden, Gesamtmenge: 49,5 m³.»

Bei einer Aussenlandung mit dem Segelflieger im Gros de Vaud (Echallens, Villars-le-Terroir oder in der Nähe) kommt ein freundlicher Bauer und sagt: «Kein Problem wegen des Landschafts, man sieht ja gar nichts. Aber kommen Sie doch auf ein Zvieri vorbei, ich habe noch zwei Töchter zu Hause!»



beitet und gestaltet hast. Sie sind aber meines Erachtens von ungemeiner Wichtigkeit – ja ich denke von nationaler Bedeutung.

Das Thema Boden und Raumplanung: Hier hast Du starke Akzente gesetzt. Hartnäckig und ausdauernd – eben nachhaltig – hast Du dieses Geschäft verfolgt – nicht zu Deinem Wohle, sondern für eine produzierende Landwirtschaft. Du giltst als der wahre Verfechter des Bodenschutzes. In unzähligen

Sitzungen hast Du den Raumplanungsspezialisten versucht klarzumachen, dass man FFF kompensieren kann – ja sogar muss – wenn sie verbaut werden.

Symbolisch für Deine Hartnäckigkeit und Deinen Einsatz für das Kulturland schenke ich Dir einen Quadratmeter – eben von diesem wertvollen Kulturland. Du sagst jetzt sicher, dass Rollrasen kein Kulturland ist, beim Wort Golfplatz stehen Dir die Haare zu Berge. Aber ich weiss auch, dass Du während des Studiums in Holland gelernt hast, wie man in Poldern organische Böden auf Seekreide aufbaut. Es braucht Wissen und Zeit; beides hast Du ja ab übermorgen.

Dein Engagement in Sachen Ländlicher Raum und Regionalpolitik: Aus den Arbeiten mit

dem ganzen Set an Instrumenten der Strukturverbesserung hast Du am Entstehen der Politik für den Ländlichen Raum mitgewirkt. Du bist eben ein «Creator» und verkörperst für mich so etwas wie ein Avantgardist der sektorübergreifenden Zusammenarbeit. Heute mit den Massnahmen der Strukturverbesserungen, den PRE, den Modellvorhaben, den Parks usw. werden diese Ideen zunehmend umgesetzt.

Dein Netzwerk ist gross, das sieht man an den vielen Gästen, die Du heute auch von ausserhalb des BLWs eingeladen hast. Es reicht von den Partnerämtern hin zu Vollzugsstellen, zur Beratung bis hin in die Forschung und natürlich die Politik. Wir sind überzeugt, dass all diese Leute mit Dir einen äusserst kompeten-

ten Partner gefunden haben. Damit warst Du auch ein Aushängeschild für das BLW.

Für all das wollen wir Dir Jörg ganz herzlich danken. Für Dein beharrliches Wirken über die vielen Jahre im BLW. Jetzt gilt es, neue Herausforderungen anzupacken, jetzt erweitern sich Deine Freiheitsgrade, jetzt darfst Du durchatmen. Mögen sich neue Horizonte auftun – erst recht, wenn Du Dich wieder einmal an den Steuerknüppel eines Segelfliegers setzen darfst.

Für Deine Zukunft im Ruhestand wünschen wir Dir alles, alles Gute. Bleib vor allem gesund.

Christian Hofer, Vizedirektor BLW



GEOBOX AG · Technoparkstrasse 2 · 8406 Winterthur
044 515 02 80 · info@geobox.ch · www.geobox.ch
SUPPORT HOTLINE: 044 515 02 88 · support@geobox.ch
Knowledgebase: www.kb.geobox.ch



Specialization
Civil Infrastructure

Value Added Services
Consulting Specialized



Ihr kompetenter Partner im schweizer GIS-Markt mit Autodesk Produkten und eigenen GEOBOX Fachschalen